



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SPÓŁKA WODNO-ŚCIEKOWA  
SWARZEWO

UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



Swarzewo, dnia 22.07.2013 r.

Do Wykonawców w przetargu nieograniczonym ogłoszonym w Dzienniku Urzędowym  
Wspólnot Europejskich pod numerem 2013/S 112-190488

dot. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na: część 1 - rozbudowę oczyszczalni ścieków w Swarzewie, część 2 - rozbudowę rurociągu zrzutowego z Oczyszczalni Ścieków w Swarzewie – część morska. Inwestycja realizowana w ramach Projektu nr POIiŚ.01.01.00-00-322/12 „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji Puck” – znak: POIiŚ/ZP/2/2013/01.

1. Zamawiający, działając na podstawie art.38 ust.4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn.zm.) wprowadza następujące zmiany treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na: część 1 - rozbudowę oczyszczalni ścieków w Swarzewie, część 2 - rozbudowę rurociągu zrzutowego z Oczyszczalni Ścieków w Swarzewie – część morska. Inwestycja realizowana w ramach Projektu nr POIiŚ.01.01.00-00-322/12 „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji Puck” – znak: POIiŚ/ZP/2/2013/01:

1.1 Rozdz. XII. WZORY UMÓW, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/01, UMOWA NR POIiŚ/01/2013/02 – dla części 1 i części 2 §6 - SIWZ:

- otrzymują – po zmianie – brzmienie:

Wykonawca zobowiązuje się w szczególności do:

1. Realizacji powierzonych mu Robót w sposób określony w niniejszej Umowie z należytą starannością, zgodnie z przepisami prawa, zasadami wiedzy technicznej i sztuki budowlanej, bezpieczeństwem, dobrą jakością i właściwą organizacją, w ścisłej współpracy z Zamawiającym i Inżynierem Kontraktu, stosując się do ich zaleceń oraz Wytucznych obowiązujących przy realizacji Projektu współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności.
2. Wykonania przedmiotu Umowy, zgodnie z dokumentacją projektową.
3. W przypadku zmiany w trakcie obowiązywania Umowy przepisów prawa, norm, normatywów mających zastosowanie do wykonania przedmiotu Umowy, na Wykonawcy ciąży obowiązek dostosowania przedmiotu Umowy do stanu obowiązującego na mocy wprowadzonych zmian.
4. Zapewnienia Zamawiającemu, na każdym etapie wykonywania umowy, niezbędnych informacji, które pozwolą Zamawiającemu terminowo i racjonalnie podejmować decyzje dotyczące przedmiotu Umowy. W tym zakresie Wykonawca zobowiązuje się w szczególności do:
  - a) przedstawienia Zamawiającemu i Inżynierowi Kontraktu z własnej inicjatywy lub niezwłocznie na wniosek Zamawiającego istotnych założeń dla wykonania przedmiotu Umowy,
  - b) bieżącego konsultowania z Zamawiającym lub Inżynierem Kontraktu stanu i postępu prac stanowiących przedmiot Umowy.



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SPÓŁKA WODNO-ŚCIEKOWA  
SWARZEWO

UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



5. Wykonania przedmiotu Umowy w terminach opisanych w §18 i oddania go Zamawiającemu w terminie i na zasadach ustalonych w Umowie.
6. Wykonania przedmiotu Umowy za cenę określoną w §23 ust. 2 umowy.
7. Sprawowania kierownictwa i nadzoru nad Robotami przez osoby wskazane w ofercie tj.: kierownika kontraktu, kierowników budowy oraz kierowników robót i zapewnienia ich obecności na terenie budowy przez cały czas wykonywania robót budowlano-montażowych, przez wszystkie dni wykonywania tych robót, przy czym obecność kierowników robót wymagana jest w okresie wykonywania Robót danej branży. Kierownik kontraktu będzie osobą zdolną i upoważnioną do działania w imieniu Wykonawcy w każdej sprawie związanej z realizacją Umowy. Przekazanie kierownikowi kontraktu wskazówek lub zarządzeń będzie uznawane za przekazanie ich Wykonawcy.
8. Wykonawca zobowiązuje się poddawać kontrolom dokumentów związanych z realizacją niniejszej umowy oraz wizytacjom terenowym w miejscu realizacji Umowy, w tym na terenie budowy i w swojej siedzibie, prowadzonym przez Zamawiającego, Inżyniera Kontraktu lub upoważnionych przedstawicieli jednostek współfinansujących inwestycję.
9. Wykonawca ma obowiązek znać i stosować w czasie prowadzenia Robót wszelkie przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego i bezpieczeństwa pracy. Opłaty i kary za przekroczenie w trakcie Robót norm, określonych w odpowiednich przepisach, dotyczących ochrony środowiska i bezpieczeństwa pracy ponosi Wykonawca.
10. Wykonania opracowań i dokumentacji niezbędnych do realizacji Robót wymienionych w Ogólnej Specyfikacji Technicznej Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych ( OST OO )
11. Wykonania opracowań dokumentacji powykonawczej w języku polskim w 4 (czterech) egzemplarzach oraz na nośniku elektronicznym typu CD/DVD.
12. Wszystkie dokumenty muszą być sporządzone w języku polskim odpowiednio: pliki tekstowe w formacie \*.doc, arkusze obliczeniowe w formacie \*.xls, rysunki w formacie \*.dwg i \*.pdf i przekazane Zamawiającemu.
13. Kompletowania w trakcie realizacji Robót stanowiących przedmiot niniejszej Umowy wszelkiej dokumentacji zgodnie z przepisami Prawa budowlanego oraz przygotowanie i przekazanie Zamawiającemu kompletnej dokumentacji.
14. Prowadzenia zgodnie z obowiązującymi przepisami dziennika budowy i udostępnienia go Inżynierowi Kontraktu, Projektantowi, uprawnionym przedstawicielom Zamawiającego oraz organom administracji państwowej w celu dokonywania i potwierdzania wpisów.
15. Urządzenia terenu budowy, wykonania przyłączy wodociągowych i energetycznych dla potrzeb budowy oraz ponoszenia kosztów ich zużycia.
16. Zabezpieczenia terenu budowy oraz prowadzenia robót zgodnie z przepisami BHP oraz P/POŻ.
17. Zabezpieczenia i ochrony we własnym zakresie i na swoje ryzyko używanego dla wykonywania przedmiotu umowy sprzętu i materiałów.
18. Zorganizowania we własnym zakresie i na własny koszt zaplecza budowy, w tym kabin sanitarnych dla swojego personelu, poza oczyszczalnią ścieków w Swarzewie
19. Ewentualne wykonanie przyłączy i montaż licznika dla energii elektrycznej i wodomierza w miejscach wskazanych przez Zamawiającego z terenu oczyszczalni ścieków w Swarzewie.
20. Zabezpieczenia instalacji i urządzeń na terenie budowy i w jej bezpośrednim otoczeniu przed ich zniszczeniem lub uszkodzeniem w trakcie wykonywania robót.
21. Zapewnienia bezpiecznego korzystania z terenu przylegającego do terenu budowy; w szczególności zapewnienie braku kolizji robót budowlanych z bieżącą eksploatacją oczyszczalni ścieków prowadzonej przez Zamawiającego.



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SPÓŁKA WODNO-ŚCIEKOWA  
SWARZEWO

UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



22. Dbania o porządek na terenie budowy, o schludny jej wygląd na zewnątrz oraz utrzymywanie budowy i terenu doń przyległego w stanie wolnym od przeszkód komunikacyjnych.
23. Odwodnienia terenu i obniżenia poziomu wód gruntowych umożliwiającą realizację Robót.
24. Demontażu, napraw i ponownym montażu istniejących, zinwentaryzowanych w dokumentacji przekazanej Wykonawcy, elementów zagospodarowania terenu, kolidującymi z prowadzonymi Robotami oraz napraw istniejącego uzbrojenia terenu i obiektów uszkodzonych w trakcie realizacji Robót.
25. Zapewnienia stałej obsługi geodezyjnej przez uprawnione służby geodezyjne obejmującej wytyczenie oraz bieżącą inwentaryzację powykonawczą oraz pomiary sprawdzające, z wykonaniem dokumentacji obowiązującej w tym zakresie.
26. Zapewnienie niezbędnej czasowej obsługi geologicznej, ze sporządzeniem i przekazaniem Zamawiającemu dokumentacji w tym zakresie.
27. Umożliwienia wstępu na teren budowy upoważnionym pracownikom organu nadzoru budowlanego i pracownikom jednostek sprawujących funkcje kontrolne, uprawnionym przedstawicielom Zamawiającego oraz upoważnionym przedstawicielom Instytucji Wdrażającej i jednostek współfinansujących.
28. Ogrzewania na swój koszt pomieszczeń realizowanych w ramach Robót obiektów w okresie zimowym do temperatury wymogów technicznych, umożliwiającej prowadzenie prac.
29. Osuszeniu obiektów do poziomu wilgotności użytkowej na dzień odbioru końcowego.
30. Wykonanie tymczasowych dróg montażowych na czas budowy.
31. Po zakończeniu Robót, a przed ich odbiorem końcowym - uporządkowania terenu budowy, zaplecza budowy, jak również terenów sąsiadujących, zajętych lub użytkowanych przez Wykonawcę, łącznie z przywróceniem zagospodarowania terenów do stanu istniejącego w dniu przekazania terenu budowy. Powyższe spoczywa również na Wykonawcy w przypadku odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze Stron przed dokonaniem odbioru końcowego. W takim wypadku powyższy obowiązek Wykonawcy powinien zostać spełniony w terminie 14 (słownie: czternaście) dni od dnia odstąpienia od umowy.
32. Przeszkolenia pracowników i współpracowników Zamawiającego w zakresie obsługi i utrzymania wszystkich urządzeń i oprogramowania dostarczonego w ramach Kontraktu.
33. Prowadzenia i przechowywania dokumentacji budowy, zgodnie z Prawem budowlanym, w tym dziennik budowy i dokumentacją powykonawczą .
34. Wykonawca zobowiązany jest najpóźniej na 15 (słownie: piętnaście) dni przed Terminem Zakończenia Realizacji Przedmiotu Umowy przekazać Zamawiającemu dokumentację powykonawczą oraz wszystkie inne niezbędne dokumenty, uzyskane przez Wykonawcę Decyzje o pozwoleniu na użytkowanie, o których mowa w ustawie Prawo Budowlane.
35. Dostarczenia Zamawiającemu kompletu dokumentów niezbędnych do normalnej, prawidłowej i zgodnej z przepisami eksploatacji oczyszczalni ścieków, w tym kompletu instrukcji obsługi i konserwacji.
36. Dostarczenia Zamawiającemu wszystkich innych dokumentów wymienionych w specyfikacjach technicznych wykonania i odbioru Robót budowlanych (STWiORB) i dalszych postanowieniach Umowy.
37. Terminowego usuwania wad stwierdzonych w trakcie dokonywania poszczególnych odbiorów zgodnie z postanowieniami Umowy.
38. Terminowego usuwania wad w okresie gwarancji jakości i rękojmi.



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



SPÓŁKA WODNO-ŚCIEKOWA  
SWARZEWO

**UNIA EUROPEJSKA**  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



W pozostałym zakresie Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia pozostaje niezmienną. Powyższe informacje należy traktować jako integralną część specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Powyższa zmiana nie powoduje zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu.